

٢٠١

دور 2675

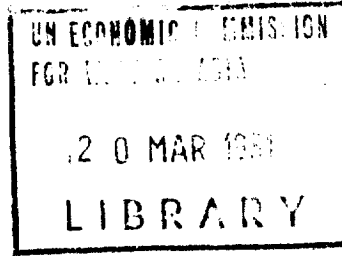


التوزيع: عام

E/ECWA/117

١٦ آذار/مارس ١٩٨١

الاصـل : بالانكليزية



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لفرسي آسيا

الدورة الثامنة

٢١ - ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨١

بيروت ، لبنان

البند ٩ (أ) من جدول الاعمال المؤقت

الوضع المالي لبرامج اللجنة

وتميز حساب المساهمات المالية

الوضع المالي لبرامج اللجنة

(مذكرة من الامين التنفيذي)

الوضع المالي لبرامج اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

١- طلبت اللجنة ، في قرارها ٤٥ (د-٤) ، الى الامين التنفيذي تقديم بيان مالي عن الفترة الواقعة بين دورتين للجنة . وأتي هذا التقرير بناء على الطلب الآنفي الذكر . الا انه نظرا لاعتماد الامم المتحدة نظام السنتين في الميزانية البرنامجية ، فان المعلومات الواردة في هذا التقرير عن اعتمادات الميزانية العادية للامانة التنفيذية للجنة انما تشمل فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ وفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ . وتشكل البيانات المذكورة ادناه بصورة مقتضبة جزءاً من المحاضر الرسمية للجمعية العامة :

(أ) ميزانية فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ : بلغت اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠ - (١٩٨١) ، ٤١٤٥١٠٠٠ دولار ، انفق منها ١٠٠ ١٢٩ ٠٠٠ دولار خلال عام ١٩٨٠ ، وبقي رصيد غير مثقل مقداره ٩٠٠ ٣٢١ ٠٠٠ دولار بتاريخ ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ؛

(ب) ميزانية فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣* : طلب مبلغ ١٤ ١٣٧ ٥٠٠ دولار لفترة السنتين المقبلة ، ولكن هذا الطلب سيكون موضع مراجعة من قبل الامانة العامة للامم المتحدة في نيويورك والجمعية العامة للامم المتحدة .

٢- اضافة الى اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ الواردة في الميزانية العادية (الباب الرابع عشر) الخاصة باللجنة ، تيسرت للجنة اموال للقيام بالنشاطات في حدود المبالغ المبينة ادناه (بالدولار الامريكي) :

* يرجع السبب في انخفاض الاعتمادات المطلوبة لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ بالنسبة لاعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ الى واقع ان ميزانية ١٩٨٠-١٩٨١ تتضمن نفقات غير متكررة تتعلق بنقل مقر اللجنة من بيروت الى بغداد .

<u>١٩٨١</u>	<u>١٩٨٠</u>	<u>المصدر</u> <u>الميزانية العادية للأمم المتحدة</u>
٥٨٤ ٦٠٠	٥٣٧ ٥٠٠	الباب الرابع والعشرون - البرنامج العادي للتعاون التقني
١٢ ٦٠٠	١١ ٧٠٠	الباب الثامن والعشرون - نشاطات تدريب الموظفين
١٤١ ٥٠٠	١٢٩ ٨٠٠	الباب التاسع - الشركات عبر الوطنية
		<u>مصادر الأمم المتحدة الخارجة عن الميزانية</u>
٦٤٣ ٤٥٠	٣٤٧ ٣٠٠	اللجنة كوكالة منفذة لصندوق الأمم المتحدة للنشاطات السكانية
-	٢٣٨ ٧٠٠	مشاريع التعاون التقني
٥٤٤ ٤١٠	٤٧٨ ٩٢٥	صندوق الأمم المتحدة للنشاطات السكانية
٥٩٠ ٢٦٨	٦٧٧ ٢٤٩	اللجنة كوكالة منفذة لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية
١٠٩ ٩٥٠	٧٦ ٤٣٠	اللجنة كوكالة مشاركة لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية
-	٤٢ ٠٠٠	صندوق التنمية والتخطيط والاسقاطات
٢٢٩ ٥٤٩	٩٢٣ ١٢٨	صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة
٧٣ ٦٧٠	١٩٢ ٤٠٠	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
٢٦١ ٠٠٠	٢٧٣ ٠٠٠	شعبة الزراعة المشتركة بين اللجنة ومنظمة الأغذية والزراعة
		شعبة الصناعة المشتركة بين اللجنة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
٦٢ ٨٠٠	٦٢ ٨٠٠	المبالغ الائتمانية للمسؤولين عن تنسيق شؤون اللغة الفرنسية
٢٩ ١٠٠	٢٩ ١٠٠	الحساب الخاص لتكاليف دعم برامج اللجنة
		المدار محليا
١٨٨ ١١٤	٣٣٤ ٨٨٤	المدار مركزيا
٤٥ ٨٠٠	١٣٦ ٤٠٠	الدعم المقدم الى الهياكل الادارية الممولة من مصادر
		خارجة عن الميزانية
٣ ٦٠٠	٣ ٦٠٠	
<u>٣ ٥٢٠ ٤١١</u>	<u>٤ ٤٩٤ ٩١٦</u>	

٣- اضافة الى ماورد اعلاه، تيسرت خلال عام ١٩٨٠ المصادر التالية الخارجة عن الميزانية:

(أ) ساهمت حكومة لبنان بمبلغ مليون ليرة لبنانية لغرض تسهيل عمليات اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا.

(ب) ساهمت حكومة هولندا بمبلغ ٢٠٠ دولار من اجل تنفيذ برنامج عمل اللجنة لعام ١٩٨٠. كما عرضت ان تقدم للجنة مبلغ ٤٠٠ فلورين هولندي (أى ما يوازي ١٨٨ ٦٨٠ دولارا امريكيا بسعر الصرف المعمول به من قبل برنامج الامم المتحدة للتنمية والبالغ ٢ (٢) فلورين هولندي مقابل دولار امريكى واحد) لبرنامج العمل لعام ١٩٨١. ويتوقف استلام المبلغين على عقد اتفاق مشترك حول الميادين التي يمكن استخدامها فيها وعلى موافقة الامانة العامة للامم المتحدة في نيويورك على ذلك.

(ج) ساهمت حكومة فرنسا بمبلغ ٣٧ دولار من اجل تنفيذ برنامج العمل لعام ١٩٨٠ في حقل الاحصاءات. كما ساهمت ايضا بمبلغ ٤١ ١٠٠ دولار من اجل تنفيذ برنامج العمل لعام ١٩٨١ في حقل الاحصاءات.

٤- ومقتضى الفقرة ٤ من قرار اللجنة ٤٥ (د-٤)، يرد في المرفق الاول بيان عن الوضع المشترك لحسابات المساهمات المالية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠.

٥- تتضمن الوثيقة E/ECWA/117/Add.2 معلومات لفائدة الدول الاعضاء حول وجهة استخدام الموارد الخارجة عن الميزانية التي تدعم برامج اللجنة.

المرفق الاول

لجنة الامم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا

الموضع المشترك لحسابات المساهمات المالية في ٣١ كانون الاول ديسمبر ١٩٨٠

(بالذولار الامريكى)

حساب	حكومة	حكومة	حكومة	حكومة	المجموع
المساهمات	هولندا	قطر	اليمن	فرنسا	
المالية		(دراسة عن الفلستينيين)			

بيان الاصول والخصوم

ورصيد الاموال غير المثقلة

الاصول

٨٨٠٢٠٤	٣٤٨٦٨	٩١٣	-	٢٤٥٣٣٦	٥٩٩٠٨٧	مبالغ نقدية
٣٩١٠٤			-	٤٣٧٠	٣٤٧٣٤	حسابات دائنة
						مستحقات من الحساب العام للامم المتحدة
<u>٩١٩٣٠٨</u>	<u>٣٤٨٦٨</u>	<u>٩١٣</u>	<u>-</u>	<u>٢٤٩٧٠٦</u>	<u>٦٣٣٨٢١</u>	مجموع الاصول

الخصوم ورصيد الاموال غير المثقلة

الخصوم

٤٦٨					٤٦٨	حسابات مدينة
٤٧٥٤٢				١٧١٢٨	٣٠٤١٤	التزامات غير مسددة
-	-	-	-	-	-	احتياطي لمنحة العودة الى الوطن
						مستحقات للحساب العام للامم المتحدة
<u>٧٨١٦٢</u>				<u>٢٢٣٦٦</u>	<u>٥٥٧٩٦</u>	
<u>١٢٦١٧٢</u>				<u>٣٩٤٩٤</u>	<u>٨٦٦٧٨</u>	مجموع الخصوم

رصيد الاموال غير المثقلة

الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني /

يناير ١٩٨٠ ٦١٦٠٩٧ ٩٣٧١٩ ٤٨٨٢ ١٧٩٥٦ - ٧٣٢٦٥٤

زائدا : صافي فائض الإيرادات على

المصرفات (انظر اناه) (٦٨٩٥٤) ١١٦٤٩٣ (٤٨٨٢) (١٧٠٤٣) ٣٤٨٦٨ ٦٠٤٨٢

الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول /

ديسمبر ١٩٨٠ ٥٤٧١٤٣ ٢١٠٢١٢ - ٩١٣ ٣٤٨٦٨ ٧٩٣١٣٦

مجموع الخصوم ورصيد الاموال
غير المثقلة

٦٣٣٨٢١ ٢٤٩٧٠٦ - ٩١٣ ٣٤٨٦٨ ٩١٩٣٠٨

المرفق الاول (تابع)

حساب	حكومة هولندا	حكومة قطر (دراسة عن الفلسطينيين)	حكومة اليمن	حكومة فرنسا	المجموع
------	--------------	----------------------------------	-------------	-------------	---------

ثانيا : بيان عن الإيرادات والمصروفات

لفترة الاثنى عشر شهرا المنتهية

لغى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠

من فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١

الإيرادات

٢٧٤٠٧٤	٧٨١٠٠	٣٩٧٠	-	١٨٦١٤٠	٥٨٦٤	الاعتمادات المرصودة
١٠١٧٢٤	-	-	-	٢٦٦٥٠	٧٥٠٧٤	الإيرادات من الفائدة
١٠٣٤	-	-	-	-	١٠٣٤	إيرادات متفرقة
<u>٣٧٦٨٣٢</u>	<u>٧٨١٠٠</u>	<u>٣٩٧٠</u>	<u>-</u>	<u>٢١٢٧٩٠</u>	<u>٨١٩٧٢</u>	

المصروفات

١٢٣٧١٢	٣٦٣٩١	١٦٥٠٨	-	-	٧٠٨١٣	المرتبات وتكاليف الموظفين
٨٦٠٧٥	١٥٣٢	١٩٢٥	٧١	٣٠٤٣٦	٥٢١١١	السفر
٦١٣٠٦	-	-	٤٢١٠	٥٢٤٢٦	٤٦٧٠	الخدمات التعاقدية
١٨٥٣٥	-	-	-	-	١٨٥٣٥	الزمالات والمنح وغيرها
١٩١٠	-	-	-	-	١٩١٠	المشتريات
٤٤٩٦	-	-	-	١٦٠٩	٢٨٨٧	تكاليف التشغيل
<u>٢٠٣١٦</u>	<u>٥٣٠٩</u>	<u>٢٥٨٠</u>	<u>٦٠١</u>	<u>١١٨٢٦</u>	<u>-</u>	النفقات الادارية
<u>٣١٦٣٥٠٤٣٢٣٢</u>	<u>٢١٠١٣</u>	<u>٤٨٨٢</u>	<u>٩٦٢٩٧</u>	<u>١٥٠٩٢٦</u>		مجموع المصروفات

فائض الإيرادات عن المصروفات (٦٨٩٥٤) ١١٦٤٩٣ (٤٨٨٢) (١٧٠٤٣) ٦٠٤٨٢ ٣٤٨٦٨